

Техническое описание Детектор утечки нефтепродуктов NAR300

Детектор утечки нефтепродуктов со встроенными датчиками двух типов: датчиком проводимости и вибрационной вилкой



Применение

Эта система предназначена для монтажа в приямке нефтяной дамбы, в резервуаре или отстойнике рядом с насосной станцией, где она может обеспечить максимальную эффективность обнаружения утечек нефтехимических продуктов или растительных масел. Датчики, работающие с двумя различными принципами обнаружения (кондуктивным и вибрационным), используются для тщательного мониторинга технологических условий. Точное распознавание аварийных сигналов достигается за счет двухэтапного логического процесса, который обеспечивает безопасную работу нефтебазы при минимальной конфигурации оборудования.

Взрывозащищенная система

Используя преобразователь NRR261 для монтажа на открытых площадках, можно напрямую подключить релейный вход (например, от существующего преобразователя уровня) и отправлять аварийный сигнал на центральный контроллер.

Искробезопасная система

Комбинация преобразователя NRR262 для монтажа внутри помещений с коробкой датчика I/F Ex для монтажа на открытых площадках позволяет сформировать систему сигнализации, независимую от измерения уровня в резервуаре.

Характеристики

- SIL2: сертифицирован для безопасных приборных систем в перерабатывающей промышленности
- Запатентованные датчики с двойными функциями обеспечивают надежное обнаружение:
 - Датчик проводимости: различает воду и другие вещества (нефтепродукт и воздух)
 - Вибрационный датчик: различает воздух и жидкость (нефтепродукт и воду)
- Не требует специальных приспособлений даже для пустых приямков
- Отсутствие движущихся частей, длительный срок службы и снижение затрат на техническое обслуживание
- Безопасная и надежная функция отказоустойчивости с выводом аварийного сигнала в случае сбоя питания, замерзания воды в приямке и т. п.

[Начало на первой странице]

- Механизм обнаружения, на который не влияет диэлектрическая проницаемость обнаруживаемого объекта до тех пор, пока нефтепродукт не растворяется в воде
- Механическая конструкция, которая менее подвержена отложениям материала
- Структура категории Ex [ia]

УВЕДОМЛЕНИЕ

Спецификации ТИС

Данное руководство по эксплуатации не предназначено для изделий, соответствующих спецификациям ТИС.

- Если вы используете изделие, соответствующее спецификациям ТИС, загрузите и см. руководство TI00045G/33/JA21.22 или более раннюю версию с нашего веб-сайта (www.endress.com/downloads).

Содержание

Информация о документе	4	Сертификаты и разрешения	34
Используемые символы	4	Маркировка CE	34
Документация	5	Сертификат взрывозащиты	34
Принцип действия и конструкция системы	6	Сертификация для обеспечения функциональной безопасности	35
Взрывозащищенная система (единого типа) категории Ex d [ia] II В T4	6	Информация о заказе	36
Искробезопасная система (раздельного типа) категории Ex ia II В T4	6	Вспомогательное оборудование	37
Взрывозащищенная система (раздельного типа) категории Ex d [ia] II В T4	7	Направляющая поплавка	37
Принципы работы	9	U-образный болт / кабельное уплотнение (водонепроницаемое соединение для приборов, соответствующих спецификации JPN Ex)	38
Принцип активации аварийного сигнала	11		
Рабочие условия	13		
Вход и выход	14		
Преобразователь NRR261 с взрывозащитой категории Ex d [ia]	14		
Преобразователь NRR262 с взрывозащитой категории Ex [ia]	14		
Электропитание	15		
Поплавковый датчик системы NAR300	15		
Коробка датчика I/F Ex с взрывозащитой категории Ex [ia]	15		
Преобразователь NRR261 с взрывозащитой категории Ex d [ia]	15		
Преобразователь NRR262 с взрывозащитой категории Ex [ia]	15		
Электрическое подключение	16		
Подключение проводов к преобразователю NRR261-4/A/B/C	16		
Подключение проводов к преобразователю NRR262-4/A/B/C	18		
Подключение проводов к преобразователю NRR261-5 .	20		
Электрическая схема	22		
Установка	23		
Условия монтажа	23		
Монтаж системы NAR300	25		
Окружающая среда	27		
Класс защиты	27		
Параметры технологического процесса	28		
Поплавковый датчик системы NAR300	28		
Коробка датчика I/F Ex / преобразователь NRR261/NRR262	28		
Механическая конструкция	29		
Размеры системы NAR300	29		
Масса системы NAR300	32		
Чувствительность обнаружения	33		
Материалы	33		

Информация о документе

Используемые символы

Символы техники безопасности

ОПАСНО

Этот символ предупреждает об опасной ситуации. Если не предотвратить такую ситуацию, она приведет к серьезной или смертельной травме.

ОСТОРОЖНО

Этот символ предупреждает об опасной ситуации. Если не предотвратить эту ситуацию, она может привести к серьезной или смертельной травме.

ВНИМАНИЕ

Этот символ предупреждает об опасной ситуации. Если не предотвратить эту ситуацию, она может привести к травме легкой или средней степени тяжести.

УВЕДОМЛЕНИЕ

Этот символ указывает на информацию о процедуре и на другие действия, которые не приводят к травмам.

Электротехнические символы



Переменный ток



Постоянный и переменный ток



Постоянный ток



Заземляющее соединение

Клемма заземления, которая заземлена посредством системы заземления.

Защитное заземление (PE)

Клемма заземления должна быть подсоединенна к заземлению перед выполнением других соединений.

Клеммы заземления расположены изнутри и снаружи прибора.

- Внутренняя клемма заземления: защитное заземление подключается к системе сетевого питания.
- Наружная клемма заземления служит для подключения прибора к системе заземления установки.

Символы инструментов



Отвертка с крестообразным наконечником (Phillips)



Плоская отвертка



Отвертка Torx



Торцевой ключ



Рожковый гаечный ключ

Описание информационных символов и графических обозначений

Разрешено

Обозначает разрешенные процедуры, процессы или действия.

Предпочтительно

Обозначает предпочтительные процедуры, процессы или действия.

Запрещено

Обозначает запрещенные процедуры, процессы или действия.

 **Рекомендация**

Указывает на дополнительную информацию.



Ссылка на документацию



Ссылка на рисунок.



Указание, обязательное для соблюдения

 1, 2, 3.

Серия шагов



Результат шага



Внешний осмотр



Управление с помощью программного обеспечения



Параметр, защищенный от изменения

1, 2, 3, ...

Номера пунктов

A, B, C, ...

Виды

  **Указания по технике безопасности**

Соблюдайте указания по технике безопасности, содержащиеся в соответствующем руководстве по эксплуатации.

 **Термостойкость соединительных кабелей**

Определяет минимальную термостойкость соединительных кабелей.

Документация

Следующие документы можно найти в разделе «Документация» на нашем веб-сайте (www.endress.com/downloads).

 Обзор охвата соответствующей технической документации приведен в следующих источниках:

ресурс *W@M Device Viewer* (www.endress.com/deviceviewer): введите серийный номер, который указан на заводской табличке.

Техническое описание (TI)

Пособие по планированию

В документе содержатся технические характеристики прибора, а также обзор его аксессуаров и дополнительного оборудования.

Краткое руководство по эксплуатации (КА)

Информация по подготовке прибора к эксплуатации

В кратком руководстве по эксплуатации содержится наиболее важная информация от приемки оборудования до его ввода в эксплуатацию.

Руководство по эксплуатации (ВА)

Руководство по эксплуатации содержит всю информацию, которая требуется на различных этапах жизненного цикла прибора: от идентификации изделия, приемки, хранения, монтажа, подключения, эксплуатации и ввода в эксплуатацию до устранения неисправностей, технического обслуживания и утилизации.

Указания по технике безопасности (ХА)

В зависимости от соответствующего сертификата с прибором поставляются следующие указания по технике безопасности (ХА). Они являются неотъемлемой частью руководства по эксплуатации.

 На заводской табличке приведен номер указаний по технике безопасности (ХА), относящихся к прибору.

Принцип действия и конструкция системы

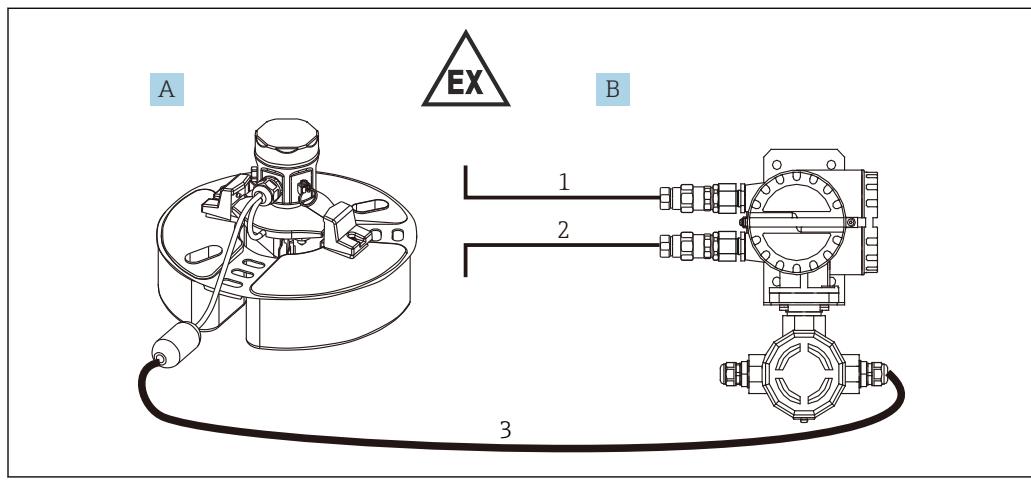
Искробезопасная (Ex ia II В T4) система обнаружения утечек нефтепродуктов NAR300 выпускается в трех вариантах конфигурации, которые предназначаются для различных областей применения.

Взрывозащищенная система (единого типа) категории Ex d [ia] II В T4

Эта система ведет весь процесс, от обнаружения утечек нефтепродуктов до выдачи аварийного сигнала, во взрывоопасных зонах вне помещений.

Спецификация Ex [ia] реализована в цепи от поплавкового датчика системы NAR300 до клеммной коробки преобразователя NRR261 с взрывозащитой категории Ex d [ia] (специальный кабель и кабельные вводы, соединяющие эти компоненты, поставляются компанией Endress+Hauser). Проводка категории Ex d, прокладываемая от основного блока преобразователя NRR261 с взрывозащитой категории Ex d [ia], может быть подключена непосредственно к распределительной коробке, установленной на площадке завода, или к релейному входу преобразователя уровня жидкости. Для такой системы максимально допустимое расстояние между поплавковым датчиком и преобразователем составляет 30 м (98,43 фут).

- JPN Ex: NAR300-21xxxx + NRR261-4xx
- ATEX: NAR300-A1xxxx + NRR261-Axx
- МЭК Ex: NAR300-B1xxxx + NRR261-Bxx
- FM: NAR300-C1xxxx + NRR261-Cxx



A0039917

■ 1 Вариант конфигурации системы 1

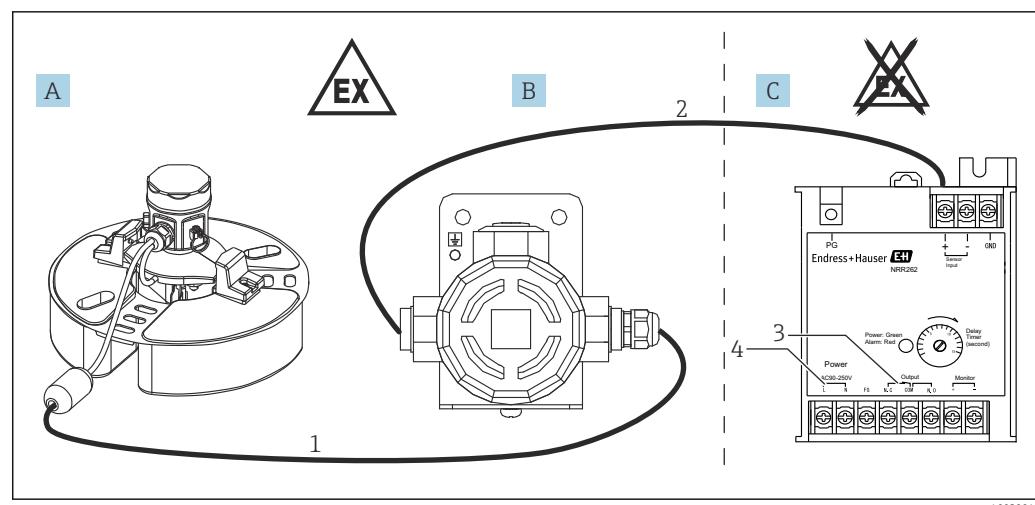
- A Поплавковый датчик NAR300-x1xxxx
 B Преобразователь NRR261 с взрывозащитой категории Ex d [ia] (для системы единого типа)
 1 Выход аварийного сигнала: сигнализация/ПЛК/РСУ и пр.
 2 Источник питания (переменный/постоянный ток)
 3 Специальный соединительный кабель категории Ex [ia] (6 до 30 м (19,69 до 98,43 фут))

Искробезопасная система (раздельного типа) категории Ex ia II В T4

В этой системе преобразователь NRR262 категории Ex [ia] устанавливается в невзрывоопасной зоне (например, в аппаратной), а выходной аварийный сигнал импортируется внутренней панелью сигнализации и центральным приемником КИП.

Сигнал от поплавкового датчика системы NAR300 импортируется через проводку категории Ex [ia] преобразователя NRR262 посредством коробки датчика I/F Ex. Специальный кабель и кабельные вводы для соединения поплавкового датчика с коробкой датчика I/F Ex поставляются компанией Endress+Hauser.

- JPN Ex: NAR300-25xxxx + NRR262-4x
- ATEX: NAR300-A5xxxx + NRR262-Ax
- МЭК Ex: NAR300-B5xxxx + NRR262-Bx
- FM: NAR300-C5xxxx + NRR262-Cx



A0039918

2 Вариант конфигурации системы 2

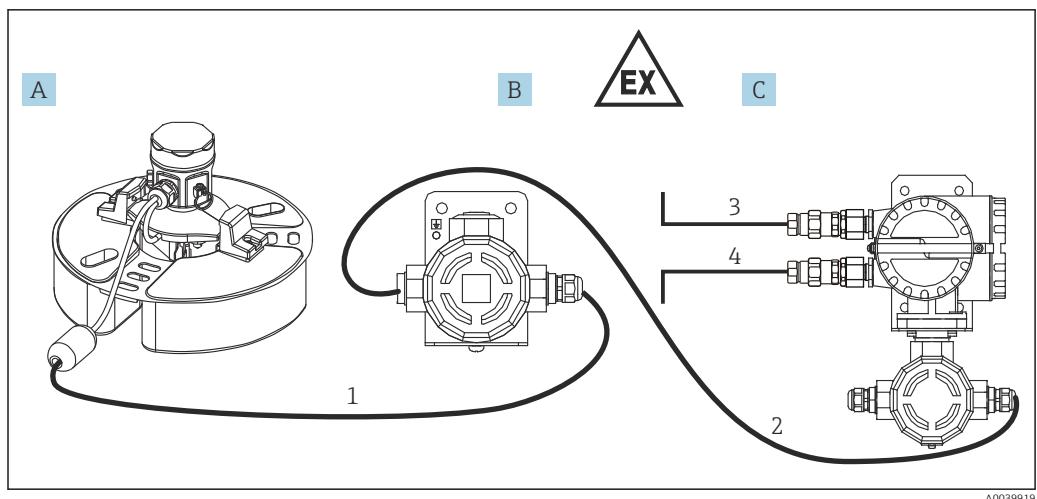
- A Поплавковый датчик NAR300-x5xxxx
- B Коробка датчика I/F Ex
- C Преобразователь NRR262 с взрывозащитой категории Ex [ia]
- 1 Специальный соединительный кабель категории Ex [ia] (6 до 30 м (19,69 до 98,43 фут))
- 2 Кабель для соединения коробки датчика I/F Ex и преобразователя (см. раздел «Условия технологического процесса»)
- 3 Выход аварийного сигнала: сигнализация/ПЛК/РСУ и пр.
- 4 Источник питания (переменный/постоянный ток)

Взрывозащищенная система (раздельного типа) категории Ex d [ia] ПВ Т4

Эта система ведет весь процесс, от обнаружения утечек нефтепродуктов до вывода аварийного сигнала, во взрывоопасных зонах вне помещений.

Спецификация Ex [ia] реализована в цепи от поплавкового датчика системы NAR300 до клеммной коробки преобразователя NRR261 с взрывозащитой категории Ex d [ia]. Сигнал от поплавкового датчика системы NAR300 импортируется через проводку категории Ex [ia] преобразователя NRR261 посредством коробки датчика I/F Ex. Проводка категории Ex d, прокладываемая от основного блока преобразователя NRR261 с взрывозащитой категории Ex d [ia], может быть подключена непосредственно к распределительной коробке, установленной на площадке завода, или к релейному входу преобразователя уровня жидкости.

- JPN Ex: NAR300-25xxxx + NRR261-5xx
- По вопросам, связанным со спецификациями АTEX, МЭК Ex и FM, обращайтесь в ближайшее региональное торговое представительство Endress+Hauser или к дистрибутору.



 3 Вариант конфигурации системы 3

- A Поплавковый датчик NAR300-x5xxxx
- B Коробка датчика I/F Ex
- C Преобразователь NRR261 с взрывозащитой категории Ex d [ia] (для системы раздельного типа)
- 1 Специальный соединительный кабель категории Ex [ia] (6 до 30 м (19,69 до 98,43 фут))
- 2 Кабель для соединения коробки датчика I/F Ex и преобразователя (см. раздел «Условия технологического процесса»)
- 3 Выход аварийного сигнала: сигнализация/ПЛК/РСУ и пр.
- 4 Источник питания (переменный/постоянный ток)

Принципы работы**Вибрационный датчик**

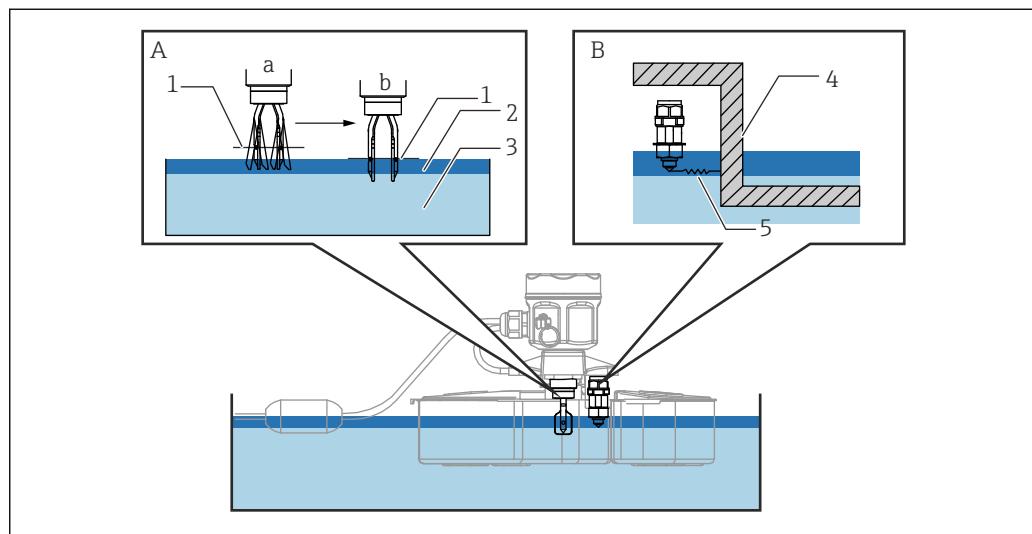
Вибрационный датчик определяет наличие жидкости (вода или нефтепродукт, «ВКЛ.») или отсутствие жидкости (воздух, «ВЫКЛ.»). Кроме того, датчик вибрирует при понижении уровня жидкости ниже рабочей точки (жидкости нет) и прекращает вибраторовать при подъеме уровня жидкости выше рабочей точки (жидкость имеется).

Датчик проводимости

Датчик проводимости обнаруживает и определяет наличие проводящего вещества (вода, «ВЫКЛ.») или непроводящего вещества (воздух или нефтепродукт, «ВКЛ.») между электродом и корпусом поплавка.

Название	Вода	Воздух	Нефтепродукт
Вибрационный датчик	ВКЛ.	ВЫКЛ.	ВКЛ.
Датчик проводимости	ВЫКЛ.	ВКЛ.	ВКЛ.

 Аварийный сигнал активируется при срабатывании обоих датчиков – вибрационного датчика и датчика проводимости.



A0039920

 4 Принцип работы датчиков

- A Вибрационный датчик
- B Датчик проводимости
- a Вибрация (уровень жидкости ниже рабочей точки)
- b Вибрация прекращается (уровень жидкости выше рабочей точки)
- 1 Рабочая точка
- 2 Нефтепродукт
- 3 Вода
- 4 Металлическая часть корпуса поплавка
- 5 Измерение проводимости

Обнаружение в заполненных водой приемниках

1. Датчик проводимости непрерывно контролирует проводимость между зондом и корпусом поплавка, прежде чем сработает вибрационный датчик.
2. Датчик проводимости в нормальной ситуации распознает воду, которая является проводящим веществом. Поэтому датчик остается в состоянии «ВЫКЛ.», и аварийное состояние не распознается независимо от состояния вибрационного датчика.
3. Приток нефтепродукта в случае аварии приводит к тому, что на поверхности воды начинает образовываться слой нефтепродукта. Датчик проводимости обнаруживает непроводящую нефть, и активируется аварийное состояние («ВКЛ.»).
4. К этому времени вибрационный датчик уже обнаружил жидкость и перешел в аварийное состояние («ВКЛ.»). В результате формируется логическая схема «ВКЛ./ВКЛ.».
5. Активируется аварийный сигнал.

Обнаружение в пустом приямке (при монтаже на поверхности площадки)

1. В пустом приямке без воды аварийное состояние активировано («ВКЛ.»), поскольку датчик проводимости определяет наличие непроводящего воздуха.
2. Однако приямок пуст и в нем нет жидкости, поэтому вибрационный датчик остается в состоянии «ВЫКЛ.» и, следовательно, аварийное состояние не распознается.
3. Если основной блок поплавкового датчика всплывает на поверхность воды (например, при заполнении приямка дождевой водой), то вода в приямке имеется, и датчик переключается на логику обнаружения.
4. В случае аварийного просачивания нефтепродукта вибрационный датчик обнаруживает жидкость вслед за датчиком проводимости, который уже сработал, и устанавливается логическая схема «ВКЛ./ВКЛ.».
5. Активируется аварийный сигнал.

Принцип активации аварийного сигнала

Сигнал утечки нефтепродуктов, обнаруженный поплавковым датчиком системы NAR300, преобразуется в токовый сигнал в преобразователе или в коробке датчика I/F Ex. После этого происходит подключение к цепи обнаружения тока через защитный барьер категории Ex [ia] в преобразователе. В цепи обнаружения тока наличие или отсутствие аварийного сигнала утечки нефтепродуктов определяется величиной значений электрического тока, а реле выходного аварийного сигнала включается или выключается цепью задержки срабатывания. Время задержки можно изменить: в цепи задержки аварийного сигнала есть триммер для установки времени задержки. Для релейного контактного выхода предусмотрена функция обеспечения отказоустойчивости (см. раздел «Таблица срабатывания выхода аварийного сигнала» ниже).

Таблица срабатывания выхода аварийного сигнала

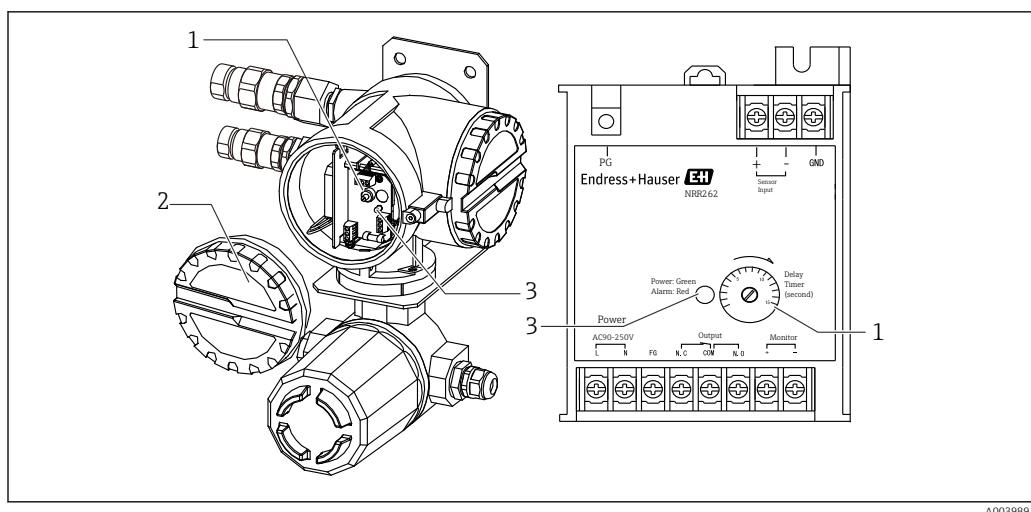
Клеммы преобразователя NRR261/ NRR262		Между клеммами NC и COM	Между клеммами NO и COM
Условие			
	Аварийный сигнал отсутствует	Контакты разомкнуты	Контакты замкнуты
	Аварийный сигнал утечки нефтепродуктов	Контакты замкнуты	Контакты разомкнуты
	Питание отсутствует		
	Жидкость заморожена		

Значение токового сигнала от датчика NAR300

Аварийный сигнал отсутствует	12 мА
Аварийный сигнал утечки нефтепродуктов	16 мА
Прочие неполадки	< 10 мА или 14 мА <

Единственная регулировка, которую можно выполнить на преобразователе, – это установка времени задержки активации (задержки срабатывания) для реле выходного аварийного сигнала. Время устанавливается соответствующим триммером. В преобразователе NRR261 доступ к триммеру задержки можно получить, отключив питание и открыв крышку основного блока. В преобразователе NRR262 триммер задержки находится на поверхности корпуса. Выполните настройку необходимого времени задержки. Единица измерения – секунда. Активация с задержкой используется для предотвращения ложного срабатывания путем распознавания аварийного состояния, которое длится в течение определенного времени, без выдачи аварийного сигнала (если аварийное состояние прекращается в течение установленного времени задержки). Для приборов, соответствующих спецификациям SIL, это время может быть установлено на значение, не превышающее 15 секунд.

 Время задержки срабатывания в цепи обнаружения, которое составляет примерно 6 секунд, всегда добавляется ко времени задержки, установленному триммером задержки.



■ 5 Преобразователь NRR261 (слева), преобразователь NRR262 (справа)

- 1 Триммер задержки
- 2 Крышка
- 3 Светодиод питания (зеленый), аварийный сигнал (красный)

Рабочие условия

Чувствительность обнаружения

При извлечении наконечника электрода из нижнего водяного слоя при увеличении толщины слоя нефтепродукта вода может прилипнуть к наконечнику электрода, как сосулька, даже если наконечник электрода находится в нефтепродукте. В этом случае чувствительность обнаружения может быть увеличена на 1 до 2 мм (0,04 до 0,08 дюйм). Если требуется точная проверка чувствительности, нанесите небольшое количество нейтрального моющего средства на наконечник электрода, чтобы предотвратить прилипание воды к нему.

- Заполненный водой приемок: устанавливается значение 10 (0,39) ± 1 мм (0,04 дюйм) по керосину на момент отгрузки с завода
- Пустой приемок: 50 (1,97) ± 5 мм (0,2 дюйм) по керосину



Настройку следует выполнять по нефтепродукту (керосину: плотность примерно 0,8), нижнему водяному слою (вода: плотность примерно 1,0), при статичном уровне и/или без поверхностного натяжения.

Вода в приемке

Запрет использования системы в морской воде

Детектор утечек нефтепродуктов не предназначен для использования в морской воде. При использовании в морской воде возможны следующие осложнения:

- Отсутствие или задержка аварийного сигнала при опрокидывании волнами
- Задержка аварийного сигнала, вызванная созданием обходной цепи между датчиком проводимости и корпусом поплавка вследствие формирования солевого налета
- Коррозия поплавкового датчика под воздействием морской воды

Специальная вода в приемке

- Использование в приемке с водой определенного типа (например, с примесью растворителей) может привести к коррозии или повреждению поплавкового датчика.
- Он не может измерять высокогидрофильные жидкости, такие как спирт.

Наличие в приемке воды с высоким электрическим сопротивлением

Использование системы при наличии в приемке воды с высоким электрическим сопротивлением (например, парового конденсата или очищенной воды) может привести к активации аварийного сигнала. Проследите за тем, чтобы проводимость воды, содержащейся в приемке, составляла не менее 10 мкСм/см (сопротивление не более 100 кОм·см).

Пример: очищенная вода: 1 до 0,1 мкСм/см (1 до 10 МОм·см)

Замерзание воды в приемке

При формировании льда в приемке возможна выдача аварийного сигнала (функция обеспечения отказоустойчивости). Примите меры по предотвращению замерзания.

Применение при работе с бензином

Если обнаруживаемым веществом будет бензин или если система будет использоваться в атмосфере, постоянно подверженной воздействию летучих паров нефтепродуктов, обратитесь в ближайшее региональное торговое представительство компании Endress+Hauser и закажите прибор в соответствии со спецификациями для применения при работе с бензином в разделе специальных спецификаций.

Вход и выход

Преобразователь NRR261 с взрывозащитой категории Ex d [ia]

Контактный выход	1SPDT
Максимально допустимая нагрузка для контактов	250 В пер. тока, 1 А, 100 ВА 100 В пост. тока: 1 А, 25 Вт
Функция обеспечения отказоустойчивости	Функция обеспечения отказоустойчивости: при отсутствии питания, в состоянии «замерзания» (см. раздел «Таблица срабатывания выхода аварийного сигнала»)

Преобразователь NRR262 с взрывозащитой категории Ex [ia]

Контактный выход	1SPDT
Максимально допустимая нагрузка для контактов	250 В пер. тока, 1 А, 100 ВА 100 В пост. тока: 1 А, 25 Вт
Функция обеспечения отказоустойчивости	Функция обеспечения отказоустойчивости: при отсутствии питания, в состоянии «замерзания» (см. раздел «Таблица срабатывания выхода аварийного сигнала»)

Электропитание

Плавковый датчик системы NAR300	Электропитание	Обеспечивается коробкой датчика I/F Ex или преобразователем NRR261 (система NAR300 единого типа)
	Кабель ввода/вывода	Специальный экранированный кабель (с изоляцией из ПВХ) с кабельным поплавком (стандартная длина 6 м (19,69 фут))

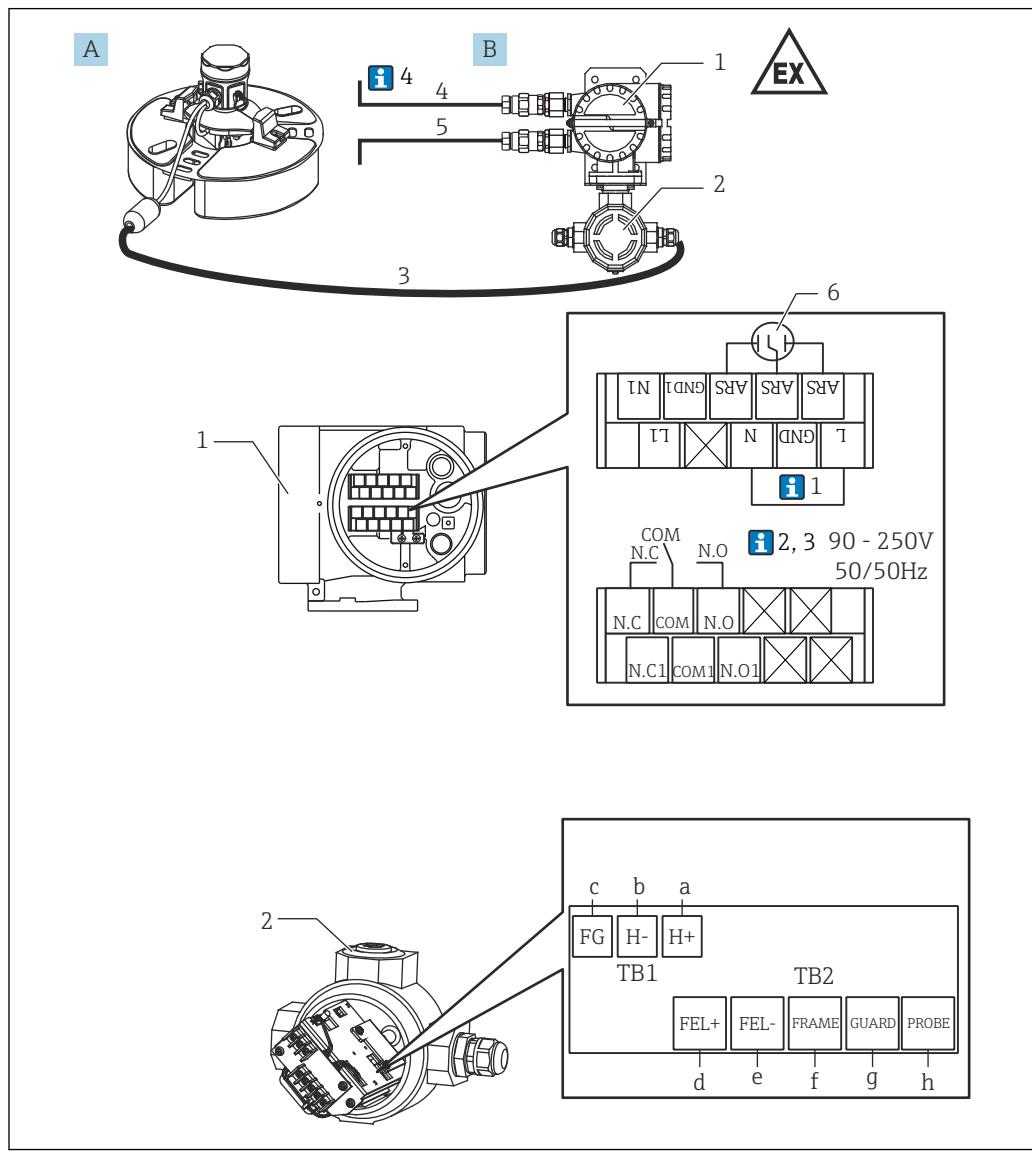
Коробка датчика I/F Ex с взрывозащитой категории Ex [ia]	Электропитание	Обеспечивается преобразователем NRR261 или NRR262
	Кабельный ввод	<ul style="list-style-type: none"> ■ На стороне плавкового датчика системы NAR300: G 1/2", с кабельным уплотнением ■ На стороне преобразователя NRR261 или NRR262: G 1/2", NPT 1/2", M20

Преобразователь NRR261 с взрывозащитой категории Ex d [ia]	Допустимый диапазон сетевого напряжения	<ul style="list-style-type: none"> ■ Тип источника питания переменного тока: 90 до 250 В пер. тока, 50/60 Гц ■ Тип источника питания постоянного тока: 22 до 26 В пост. тока (встроенный разрядник для цепи электропитания)
	Максимальная потребляемая мощность	<ul style="list-style-type: none"> ■ Тип источника питания переменного тока: 2 ВА ■ Тип источника питания постоянного тока: 3 Вт
	Порт источника питания	<ul style="list-style-type: none"> ■ G 3/4", 2 шт. (Ex d). G 1/2", 1 шт. (Ex ia) ■ G 1/2", 2 шт. (Ex d). G 1/2", 1 шт. (Ex ia) ■ NPT 3/4", 2 шт. (Ex d). NPT 1/2", 1 шт. (Ex ia) ■ NPT 1/2", 2 шт. (Ex d). NPT 1/2", 1 шт. (Ex ia) ■ M25, 2 шт. (Ex d). M20, 1 шт. (Ex ia) ■ M20 (Ex d), M20, 1 шт. (Ex ia) ■ Приборы, соответствующие спецификации взрывозащиты JPN Ex, оснащаются кабельными уплотнениями модели SFLU
	Молниеотвод	Встроенный (разрядник для цепи электропитания)

Преобразователь NRR262 с взрывозащитой категории Ex [ia]	Допустимый диапазон сетевого напряжения	<ul style="list-style-type: none"> ■ Тип источника питания переменного тока: 90 до 250 В пер. тока, 50/60 Гц ■ Тип источника питания постоянного тока: 22 до 26 В пост. тока (встроенный разрядник для цепи электропитания AV3P-2)
	Максимальная потребляемая мощность	<ul style="list-style-type: none"> ■ Тип источника питания переменного тока: 2 ВА ■ Тип источника питания постоянного тока: 3 Вт
	Молниеотвод	Встроенный (разрядник для цепи электропитания)

Электрическое подключение

Подключение проводов к преобразователю NRR261-4/A/B/C



A0039887

6 Подключение проводов к преобразователю NRR261-4/A/B/C со взрывозащитой категории Ex d [ia]

A Поплавковый датчик NAR300-x1xxxx

B Преобразователь NRR261 со взрывозащитой категории Ex d [ia] (интегрированного типа)

a Синий 1 (при поставке уже подключен), винт (M3)

b Синий 2 (при поставке уже подключен), винт (M3)

c Зеленый провод, винт (M3)

d Красный провод, винт (M3)

e Синий провод 3, винт (M3)

f Желтый провод, винт (M3)

g Черный провод, винт (M3)

h Белый провод, винт (M3)

1 Клемма Ex d

2 Клемма Ex [ia]

3 Использование специального соединительного кабеля Ex [ia] (6 до 30 м (19,69 до 98,43 фут): входит в комплект поставки продукта в зависимости от кода опции)

4 Источник питания: переменный/постоянный ток

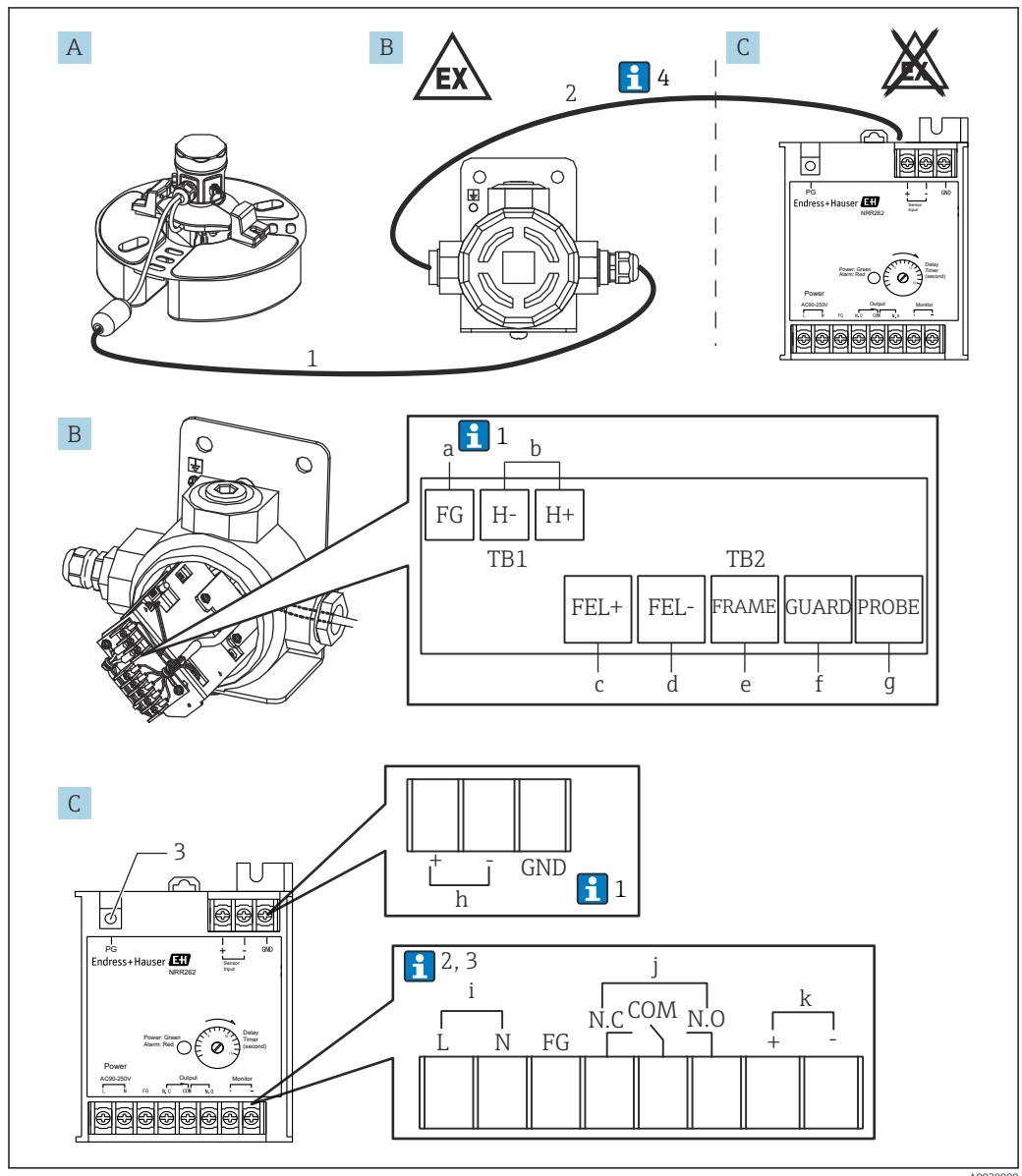
5 Выход аварийного сигнала: сигнализация/ПЛК/РСУ и пр.

6 Разрядник для цепи электропитания (установленный)

i Приведенные ниже цифры соответствуют описанию на схеме.

1. GND между клеммами «L» и «N» преобразователя NRR261 подключается при использовании кабеля переменного тока с FG.
2. При использовании источника питания 22 до 26 В пост. тока номер клеммы «L» становится положительным (+), а «N» становится отрицательным (-).
3. Для поддержания характеристик Ex [ia] убедитесь, что напряжение источника питания не превышает 250 В пер. тока 50/60 Гц в обычное время и 250 В пост. тока в аварийных ситуациях.
4. Кабель (3), соединяющий NAR300 и NRR261, входит в комплект NAR300. Кабель выхода аварийного сигнала (4) от преобразователя NRR261 и кабель питания (5) к NRR261 не входят в комплект поставки и должны приобретаться заказчиком отдельно. Более подробную информацию о соединительных кабелях см. в разделе «Технологические условия».

Подключение проводов к преобразователю NRR262-4/A/B/C



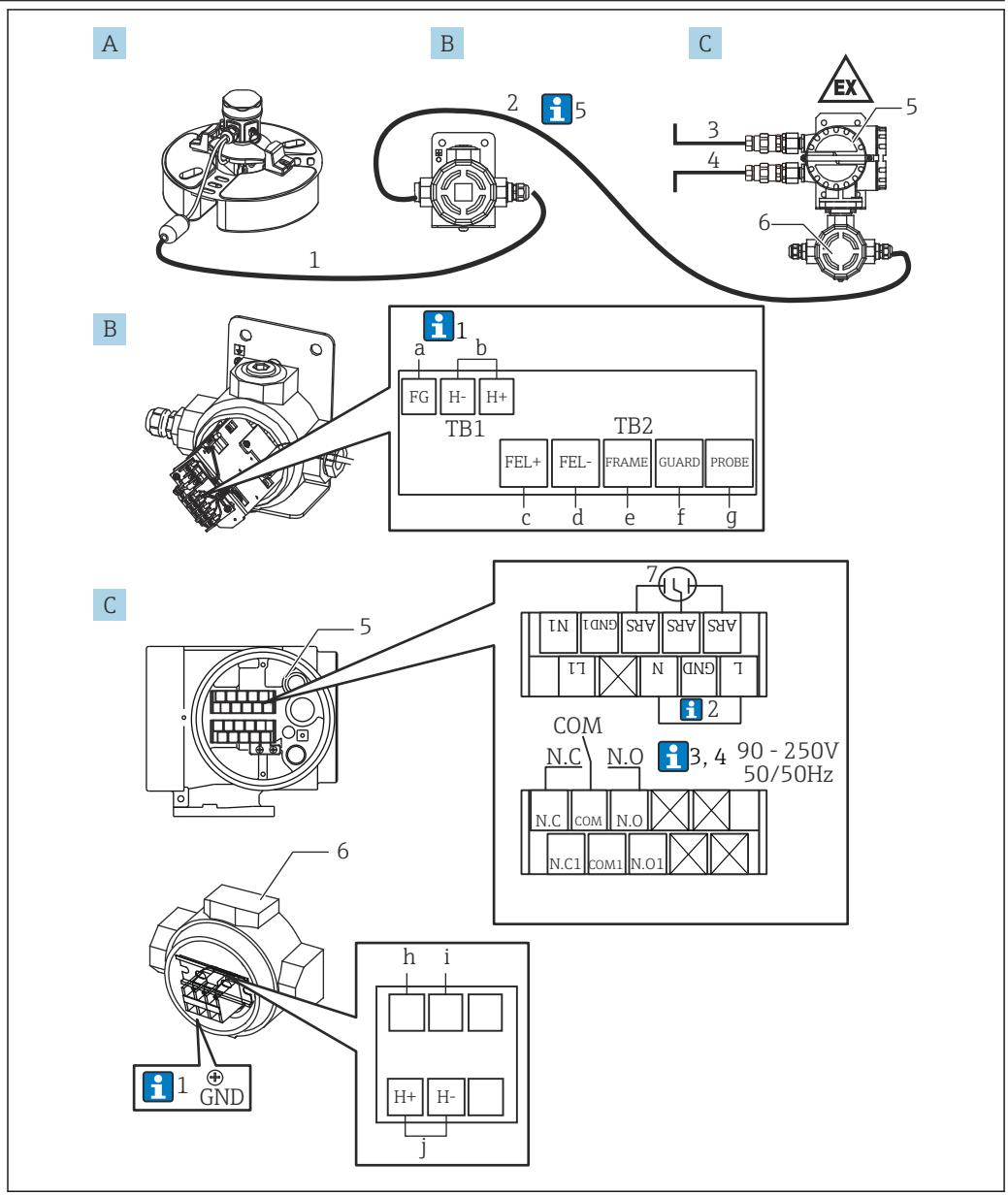
■ 7 Подключение преобразователя Ex [ia] NRR262-4/A/B/C

- A Поплавковый датчик NAR300-x5xxxx (коробка датчика I/F Ex также входит в комплект поставки по этому коду заказа)
- B Коробка датчика I/F Ex
- C Преобразователь Ex [ia] NRR262
- a Зеленый, винт (M3) (см. примечание 1 ниже)
- b Выход на преобразователь NRR262, винт (M3)
- c Красный провод, винт (M3)
- d Синий провод, винт (M3)
- e Желтый провод, винт (M3)
- f Черный провод, винт (M3)
- g Белый провод, винт (M3)
- h Вход от коробки датчика I/F Ex, винт (M3)
- i Источник питания: AC/DC, винт (M3)
- j Выход аварийного сигнала, винт (M3)
- k Проверка вывода монитора, винт (M3)
- 1 Использование специального соединительного кабеля Ex [ia] (6 до 30 м (19,69 до 98,43 фут): входит в комплект поставки продукта в зависимости от кода опции)
- 2 Кабель для коробки датчика I/F Ex и NRR262 (подготавливается заказчиком)
- 3 Для защитного заземления, винт (M4)

■ Приведенные ниже цифры соответствуют описанию на схеме.

1. Обычно к экранированному проводу кабеля подсоединяется только заземление рамы (FG) коробки датчика I/F Ex; однако, в зависимости от условий установки, подключается либо только заземление (GND) NRR262, либо и заземление (FG) коробки датчика I/F Ex, и заземление (GND) NRR262.
2. При использовании источника питания 22 до 26 В пост. тока номер клеммы «L» становится положительным (+), а «N» становится отрицательным (-).
3. Для поддержания характеристик Ex [ia] убедитесь, что напряжение источника питания не превышает 250 В пер. тока 50/60 Гц в обычное время и 250 В пост. тока в аварийных ситуациях.
4. Хотя кабель (1) для подключения NAR300 и коробки датчика I/F Ex входит в комплект поставки прибора, кабель (2) для подключения взрывобезопасной коробки датчика I/F Ex и NRR262 не входит в комплект поставки прибора и должен приобретаться заказчиком отдельно. Более подробную информацию о соединительных кабелях см. в разделе «Технологические условия».

Подключение проводов к преобразователю NRR261-5



A0039889

■ 8 Подключение проводов к преобразователю NRR261-5 со взрывозащитой категории Ex d [ia]

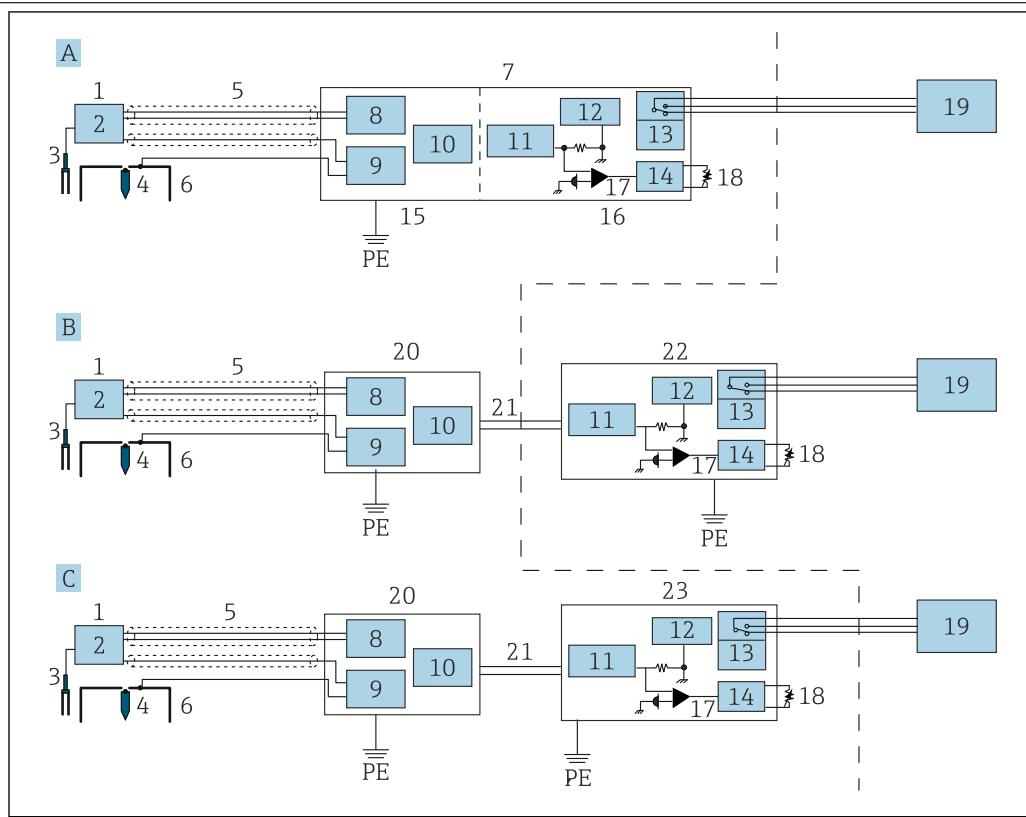
- A Поплавковый датчик NAR300-x5xxxx (коробка датчика I/F Ex также входит в комплект поставки по этому коду заказа)
- B Коробка датчика I/F Ex
- C Преобразователь NRR261 со взрывозащитой категории Ex d [ia] (раздельного типа)
 - a Зеленый, винт (M3) (см. примечание 1 ниже)
 - b Выход на преобразователь NRR261-3/5xx, винт (M3)
 - c Красный провод, винт (M3)
 - d Синий провод 1, винт (M3)
 - e Желтый провод, винт (M3)
 - f Черный провод, винт (M3)
 - g Белый провод, винт (M3)
 - h Синий провод 2, винт (M4) (при доставке уже подключен)
 - i Синий провод 3, винт (M4) (при доставке уже подключен)
 - j Вход от коробки датчика I/F Ex, винт (M4)
- 1 Использование специального соединительного кабеля Ex [ia] (6 до 30 м (19,69 до 98,43 фут): входит в комплект поставки продукта в зависимости от кода опции)
- 2 Кабель для коробки датчика I/F Ex и NRR261 (подготавливается заказчиком)
- 3 Источник питания: переменный/постоянный ток
- 4 Выход аварийного сигнала: сигнализация/ПЛК/PCU и пр.

- 5 Клемма Ex d
- 6 Искробезопасная клемма
- 7 Разрядник для цепи электропитания (установленный), винт (M3)

 Приведенные ниже цифры соответствуют описанию на схеме.

1. Обычно к экранированному проводу кабеля подсоединяется только заземление рамы (FG) коробки датчика I/F Ex; однако, в зависимости от условий установки, подключается либо только заземление (GND) NRR262, либо и заземление (FG) коробки датчика I/F Ex, и заземление (GND) NRR262.
2. GND между клеммами «L» и «N» преобразователя NRR261 подключается при использовании кабеля переменного тока с FG.
3. При использовании источника питания 22 до 26 В пост. тока номер клеммы «L» становится положительным (+), а «N» становится отрицательным (-).
4. Для поддержания характеристик Ex [ia] убедитесь, что напряжение источника питания не превышает 250 В пер. тока 50/60 Гц в обычное время и 250 В пост. тока в аварийных ситуациях.
5. Кабель (1), соединяющий NAR300 и коробку датчика I/F Ex, входит в комплект NAR300. Кабель (2), который соединяет коробку датчика I/F Ex и NRR262, кабель выхода аварийного сигнала (3) от преобразователя NRR261 и кабель питания (4) для NRR261 не входят в комплект поставки и должны приобретаться заказчиком отдельно. Более подробную информацию о соединительных кабелях см. в разделе «Технологические условия».

Электрическая схема



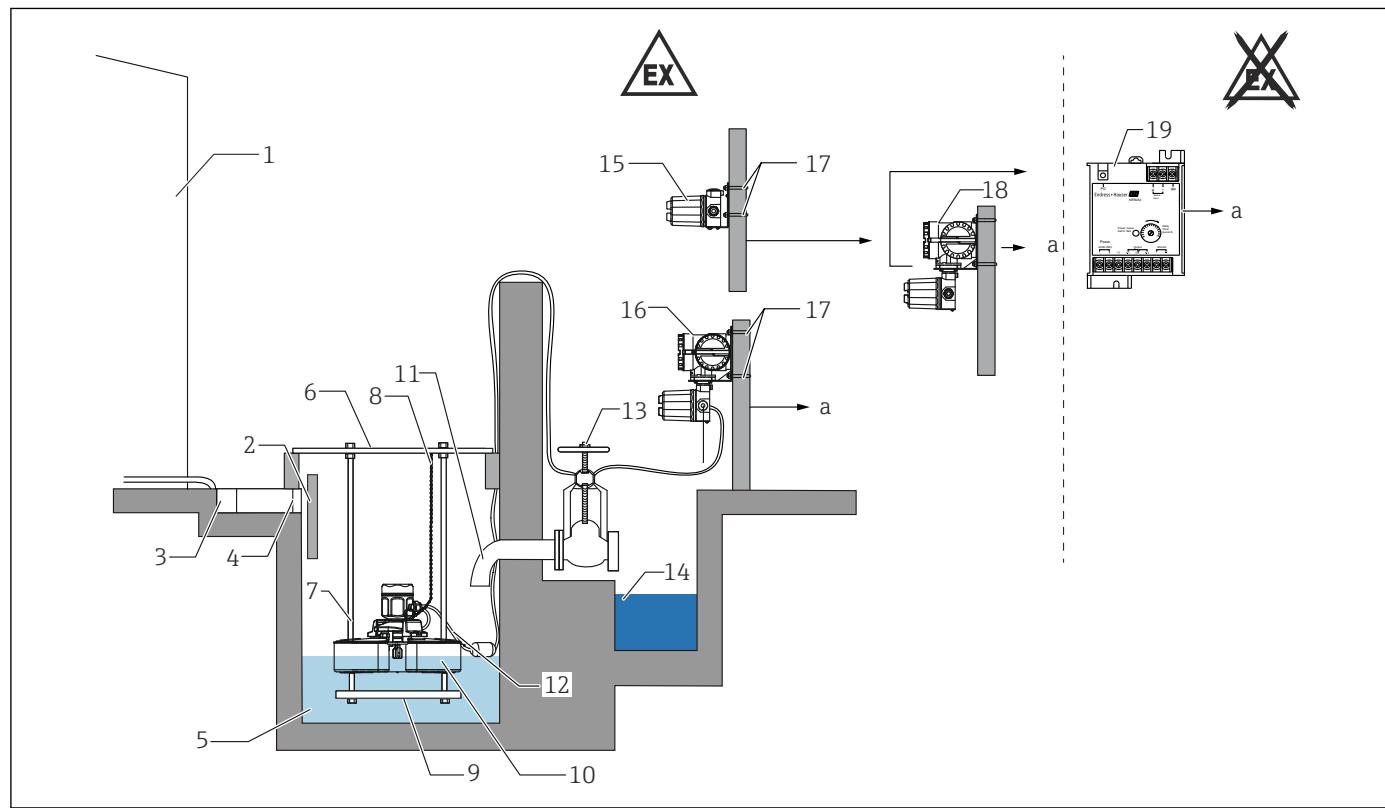
A0039890

■ 9 Электрическая схема

- A Взрывозащищенная система преобразователя (интегрированного типа)
- B Искробезопасная система преобразователя (раздельного типа)
- C Искробезопасная, взрывозащищенная система преобразователя (раздельного типа)
- PE Защитное заземление
- 1 Поплавковый датчик системы NAR300
- 2 Привод вибрационной вилки
- 3 Вибрационная вилка
- 4 Электротрод определения проводимости (датчик)
- 5 Специальный кабель
- 6 Электротрод определения проводимости (поплавок)
- 7 Преобразователь NRR261 (система единого типа)
- 8 Цепь обнаружения жидкости
- 9 Цепь определения проводимости
- 10 Цепь токового выхода
- 11 Защитный барьер
- 12 Цепь питания
- 13 Реле
- 14 Цепь задержки срабатывания
- 15 Цепь Ex [ia]
- 16 Цепь Ex d
- 17 Обнаружение тока
- 18 Триммер задержки
- 19 Аварийный сигнал
- 20 Коробка датчика I/F Ex
- 21 Токовый сигнал
- 22 Преобразователь NRR262
- 23 Преобразователь NRR261 (система раздельного типа)

Установка

Условия монтажа



A0039877

10 NAR300 + NRR26x

- а Выход аварийного сигнала
- 1 Резервуар
- 2 Разделитель
- 3 U-образная канавка
- 4 Экран
- 5 Приямок
- 6 Крышка приямка
- 7 Направляющая поплавка
- 8 Цепь
- 9 Вес
- 10 Поплавковый датчик системы NAR300
- 11 Выпускное сопло (100 мм (3,94 дюйм) или длиннее)
- 12 Специальный кабель (входит в комплект поставки поплавкового датчика системы NAR300)
- 13 Клапан
- 14 Дренажная канавка
- 15 Коробка датчика I/F Ex с взрывозащитой категории Ex [ia]
- 16 NRR261 (преобразователь с взрывозащитой категории Ex d [ia]) (интегрированного типа)
- 17 U-образный болт (JIS FF3022 B50)
- 18 NRR261 (преобразователь с взрывозащитой категории Ex d [ia]) (раздельного типа)
- 19 NRR262 (преобразователь с взрывозащитой категории Ex [ia])



Чтобы заземлить барьер, либо подключите его к резервуару, либо используйте экранированный провод в качестве удаленного кабеля. Дополнительную информацию об использовании экранированного провода для кабеля дистанционного управления см. в разделе «Электрическое подключение».

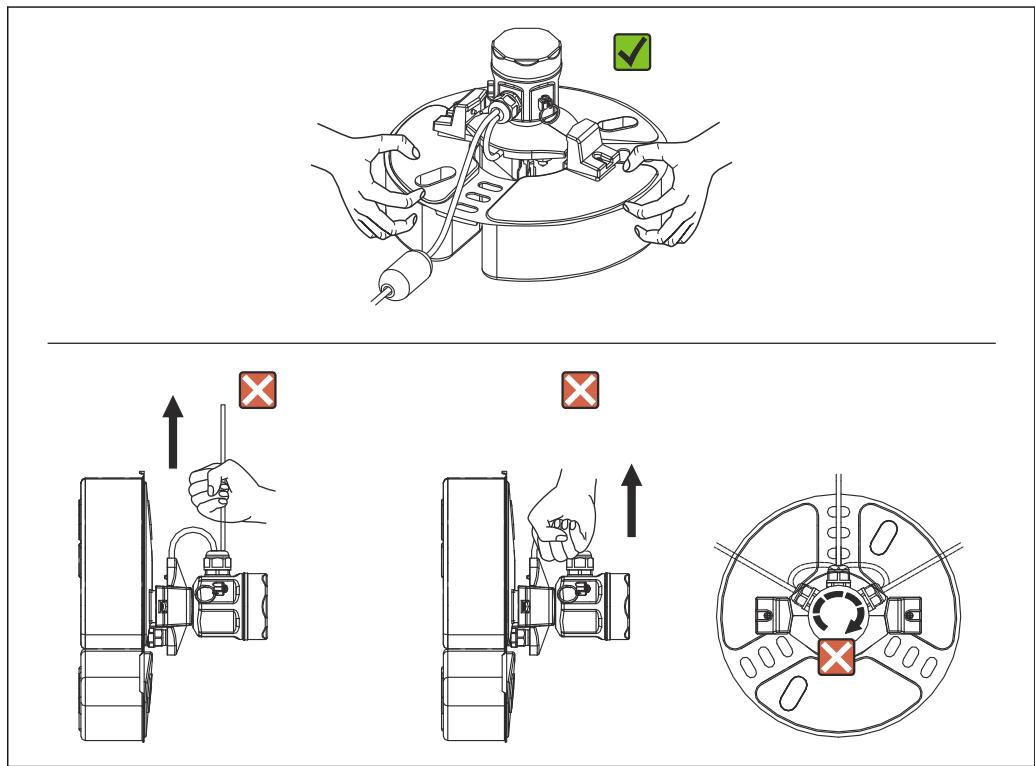
Меры предосторожности при установке и монтаже

1. Чтобы предотвратить попадание снега и мусора в приямок, рекомендуется установить ограждение, крышу или другое покрытие. При скоплении снега на поплавковом датчике на каждый 50 г скопления снега линия тяги будет подниматься на 1 мм (0,04 дюйм), что снижает чувствительность поплавкового датчика. Кроме того, если существует опасность того, что температура окружающей среды превысит 50 °C (122 °F), установите навес для защиты поплавкового датчика от прямых солнечных лучей. Установите покрытие над верхней частью входа в приямок, чтобы избежать погружения корпуса поплавкового датчика в случае перелива воды из приямка из-за сильного дождя и т. д. Если вода попадет в поплавковый датчик, это может привести к неисправности или отказу.
2. Если поплавковый датчик выходит из равновесия (наклоняется примерно на 3 град или более), это может привести к сбоям в работе или задержке подачи аварийного сигнала. Максимально используйте поплавковую направляющую, а также обратите внимание на то, как проложены кабели и цепи.
3. Установите сетку на входе в приямок для удаления мусора. Если мусор или посторонние предметы засорят сенсорный блок или внутри приямка, это может привести к неисправности. Регулярно осматривайте и очищайте экран.
4. Для дополнительного удобства заранее прикрепите цепочку к кольцу сбоку головки поплавкового датчика. Однако каждые 50 г увеличенной нагрузки на поплавок увеличивают линию натяжения на 1 мм (0,04 дюйм), что приводит к снижению чувствительности. Если для фиксации поплавка используется цепь, не тяните за цепь с силой во время проверки.
5. Если приямок полностью заполнен водой, то даже при вытекании масла масляный слой не образуется. Сливайте воду по мере необходимости, чтобы образовался масляный слой.
6. Не тяните с силой, не захватывайте и не переносите кабель, поскольку это может привести к неисправности или нарушению гидроизоляции.
7. Отогните верхнюю часть выпускного сопла вниз на 100 мм (3,94 дюйм) или более, когда клапан открыт, чтобы мог образоваться масляный слой. Несоблюдение этого требования может привести к сбросу нефтепродуктов из приямка до формирования обнаруживаемого слоя на поверхности воды, что приведет к задержке выдачи аварийного сигнала или к сбою обнаружения. Для приямков без выпускного сопла, таких как показанный на схеме выше, установите разделитель масла и воды, чтобы мог образоваться масляный слой.
8. В зависимости от жидкости, поступающей в приямок, установите перегородку, чтобы предотвратить попадание волн, поперечных течений или брызг жидкости на верхнюю часть поплавка.
9. Если приямок слишком большой, разделите его с помощью маслоотделителя. Утечку масла невозможно обнаружить, если объем вытекшего масла не увеличивается пропорционально площади поверхности.
10. NAR300, NRR261 и взрывобезопасная коробка датчика I/F Ex должны быть установлены на расстоянии не менее 50 см (1,64 фут) друг от друга.

Монтаж системы NAR300

Меры предосторожности при обращении с системой

При транспортировке NAR300 обязательно держите поплавок обеими руками. Не держитесь за детали, показанные на рисунке ниже, и не поднимайте за верхнюю часть поплавкового датчика. Кроме того, не поворачивайте корпус. Это может привести к неисправности прибора.



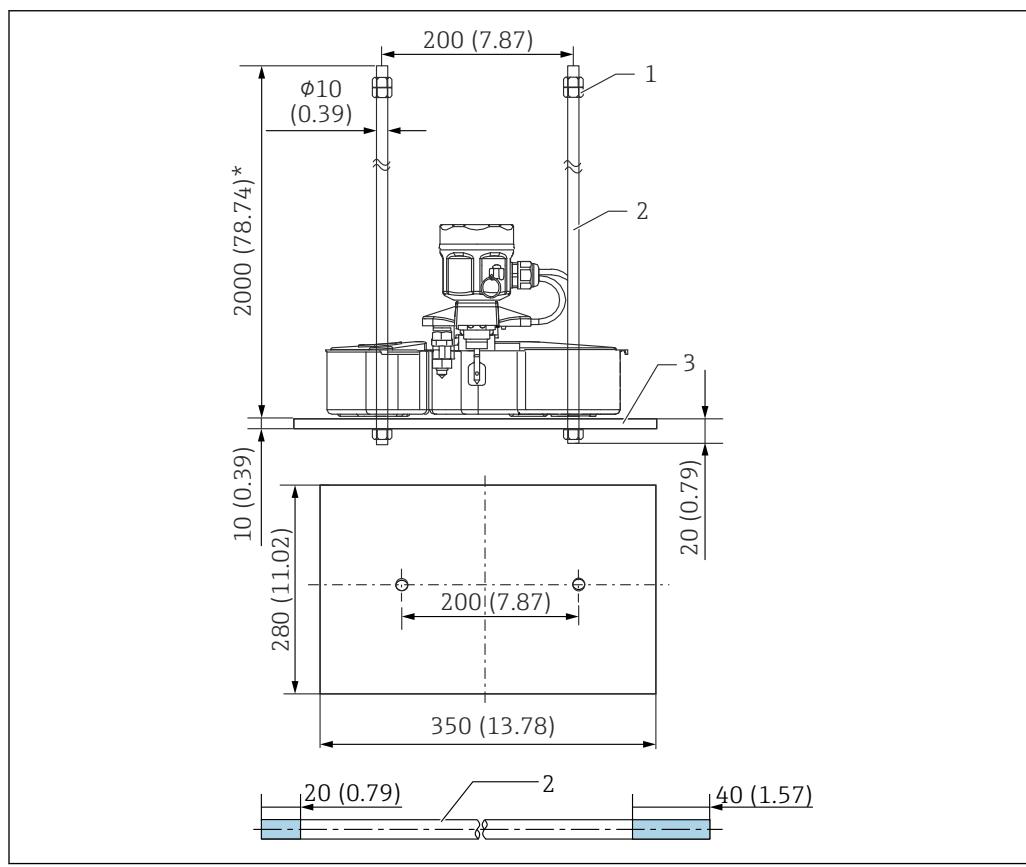
A0039878

■ 11 Обращение с прибором NAR300

Монтаж поплавковой направляющей

Прибор NAR300 может быть установлен на поплавковую направляющую, установленную для существующих изделий (CFD10, CFD30, UFD10, NAR291, NAR292).

Размер направляющей поплавки – 2 000 мм (78,74 дюйм). Если для использования требуется длина короче 2 000 мм (78,74 дюйм), обрежьте ее до нужного размера. Если требуется направляющая поплавка длиной более 2 000 мм (78,74 дюйм), обратитесь в центр продаж Endress+Hauser.



A0039879

■ 12 NAR300, поплавковая направляющая. Единица измерения мм (дюйм)

- 1 Гайка (M10)
- 2 Направляющая поплавка
- 3 Вес

i Обозначения 20 мм (0,73 дюйм) и 40 мм (1,57 дюйм) поплавковой направляющей на схеме обозначают длину канавок резьбы.

Окружающая среда

Класс защиты	Элемент	Описание
	Поплавковый датчик системы NAR300	
	Коробка датчика I/F Ex с взрывозащитой категории Ex [ia]	IP67 (для монтажа на открытых площадках)
	Преобразователь NRR261 с взрывозащитой категории Ex d [ia]	
	Преобразователь NRR262 с взрывозащитой категории Ex [ia]	IP20 (для монтажа внутри помещений)

Параметры технологического процесса

Поплавковый датчик системы NAR300

Позиция	Описание
Свойства обнаруживаемого вещества	<ul style="list-style-type: none"> ■ Плотность 0,7 г/см³ или выше, но меньше 1,0 г/см³ ■ Плавает на поверхности воды (если плотность составляет 0,9 г/см³ или больше, то вязкость должна быть 1 мПа·с или больше. для воды: 1 мПа·с) ■ Не растворяется в воде ■ Не проводит электричество ■ Жидкость ■ Низкое сродство к воде (на воде должен образоваться слой вещества)
Рабочая температура	<ul style="list-style-type: none"> ■ Температура окружающей среды: -20 до 60 °C (-4 до 140 °F) ■ Измеряемая температура жидкости: 0 до 60 °C (32 до 140 °F)
Свойства воды, находящейся в приемке	<ul style="list-style-type: none"> ■ Плотность 1,0 г/см³ или выше, но меньше 1,13 г/см³ (только если динамическая вязкость составляет 1 мм²/с) ¹⁾ ■ Отсутствие замерзания ■ Электропроводимость 10 мкСм/см или выше (до 100 кОм·см) ■ Запрещается использовать на поверхности моря или в местах, в которых возможно проникновение морской воды
Прочие сведения	<ul style="list-style-type: none"> ■ Незамедлительно удаляйте любой мусор, прилипший к сенсорному блоку ■ Не допускайте попадания грязи (или любых других засохших твердых веществ) на поплавковый датчик ■ Избегайте условий монтажа, при которых поплавковый датчик выходит из равновесия или изменяет линию перемещения ■ Установите стенки для защиты от волн, чтобы избежать воздействия встречных потоков и стоячих волн жидкой среды

- 1) Чувствительность меняется в зависимости от удельного веса воды в нижнем слое, которая отличается от заводской настройки условий окружающей среды (например, при использовании антифриза).

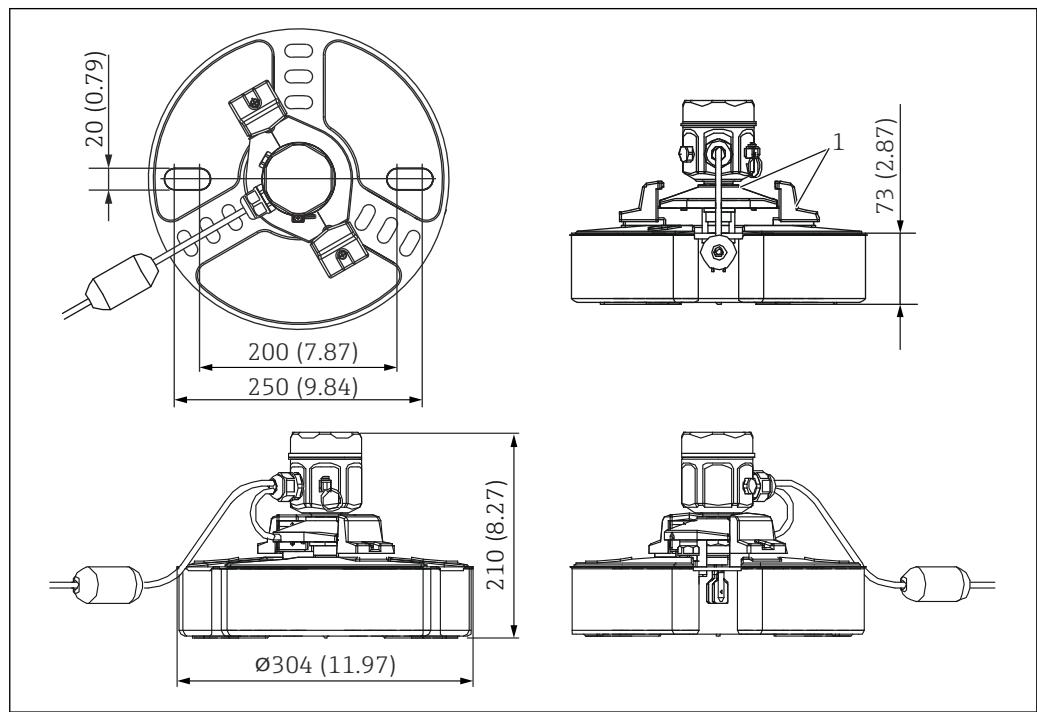
Коробка датчика I/F Ex / преобразователь NRR261 / NRR262

Позиция	Описание
Соединительный кабель (соединение между преобразователем NRR261/NRR262 и коробкой датчика I/F Ex)	<p>Максимально допустимая индуктивность: 2,3 мГн. Максимально допустимая емкость: 83 нФ</p> <p>Условный вариант: использование кабеля КИП марки KPEV-S</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ C = 65 nF/km, L = 0,65 mH/km ■ CW/C = 0,083 мкФ / 0,065 мкФ / км = 1,276 км.....1 ■ LW/L = 2,3 мГн / 0,65 мГн / км = 3,538 км.....2 ■ Максимальное удлинение кабеля: 1,27 км; максимальная длина кабеля соответствует варианту 1 и/или 2 в зависимости от того, какой вариант короче (всегда округляйте в меньшую сторону)
Рабочая температура	Температура окружающей среды: -20 до 60 °C (-4 до 140 °F)

Механическая конструкция

Размеры системы NAR300

Размеры поплавкового датчика системы NAR300



A0039876

□ 13 Внешний вид поплавкового датчика системы NAR300. Единица измерения мм (дюйм)

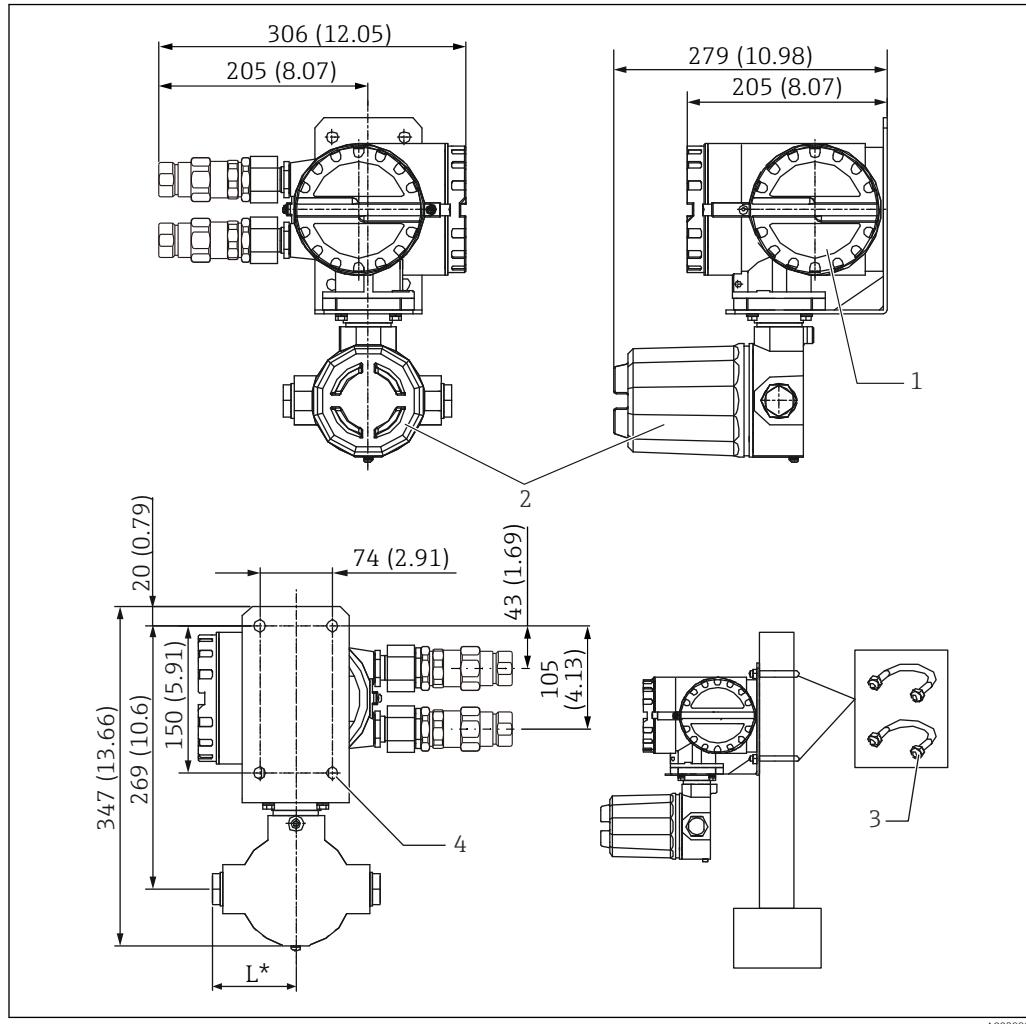
1 Крышка поплавкового датчика

Размеры преобразователя NRR261 с взрывозащитой категории Ex d [ia]

Только преобразователи NRR261, соответствующие спецификациям взрывозащиты JPN Ex, поставляются с кабельным уплотнением (наружный диаметр совместимых кабелей: ф12 до 16 мм (0,47 до 1,02 дюйм)).

Чтобы указать порт для подсоединения кабелепровода, используйте код заказа преобразователя NRR261 с взрывозащитой категории Ex d [ia].

Как правило, преобразователь NRR261 с взрывозащитой категории Ex d [ia] устанавливается на территории нефтебазы на трубе и крепится U-образным болтом (типа JIS F 3022 B 50). Можно также установить его непосредственно на поверхность стены (требуется 4 отверстия ф12 мм (0,47 дюйм) и 4 крепежных болта M10 с гайками (не входят в комплект поставки)).



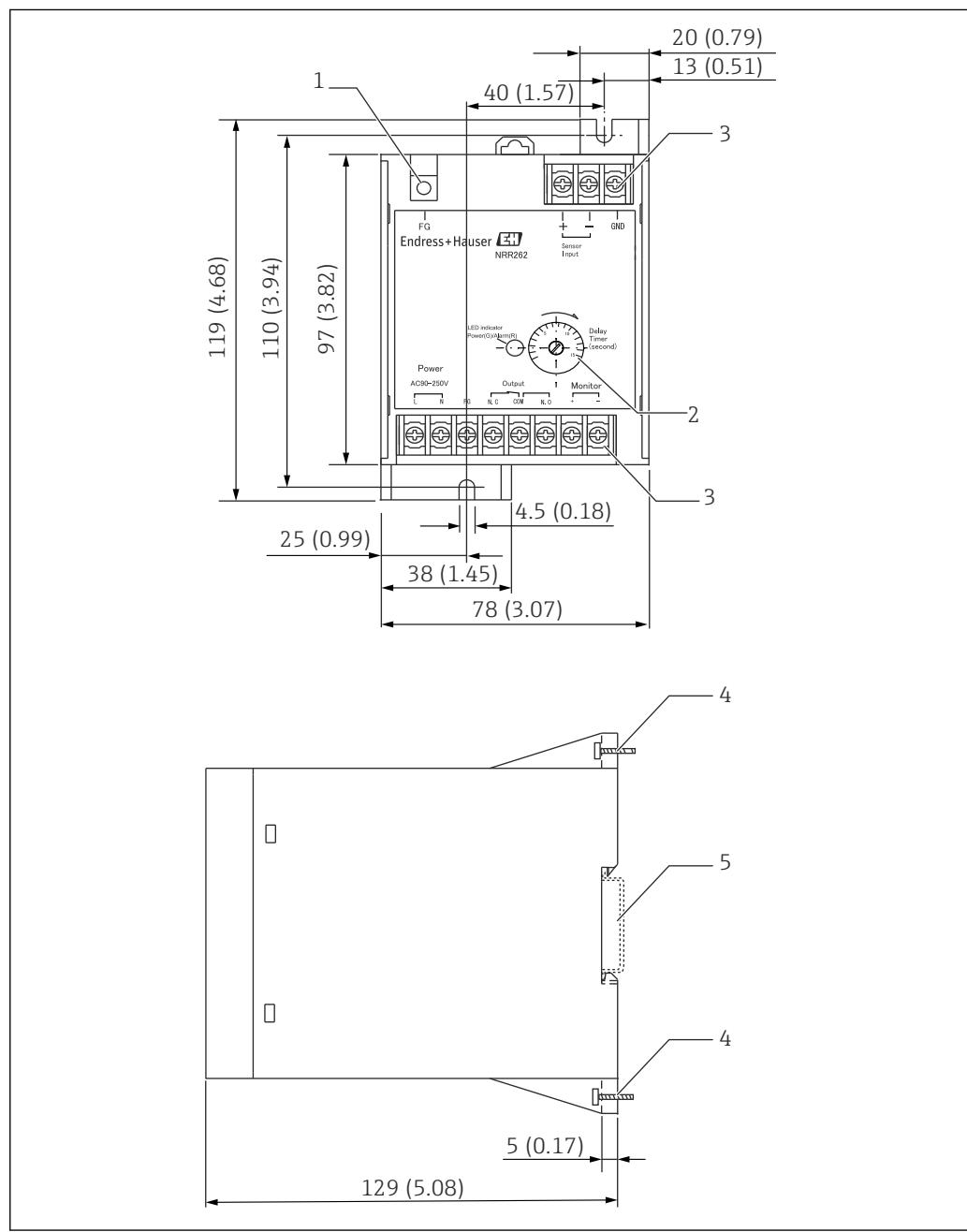
A0039880

■ 14 Внешний вид преобразователя NRR261. Единица измерения мм (дюйм)

- 1 Клемма на стороне Ex d
- 2 Клемма на стороне Ex [ia]
- 3 U-образный болт (JIS F3022 B50, материал: сталь (легированная хромом), 2 гайки и 2 плоские шайбы входят в комплект поставки)
- 4 4 отверстия ф12
- L G 1/2": 85 мм (3,35 дюйм), NPT 1/2": 97 мм (3,82 дюйм), M20: 107 мм (4,21 дюйм)

Размеры преобразователя NRR262 с взрывозащитой категории Ex [ia]

Преобразователь NRR262 устанавливается внутри помещения, например в аппаратной, и закрепляется двумя винтами M4. Кроме того, возможен монтаж «одним нажатием» на DIN-рейку, соответствующую стандарту EN 50022 (не входит в комплект поставки). Метод крепления на рейку удобен в том случае, если несколько преобразователей монтируются последовательно, а также в том случае, если в будущем предполагается установка дополнительных преобразователей.

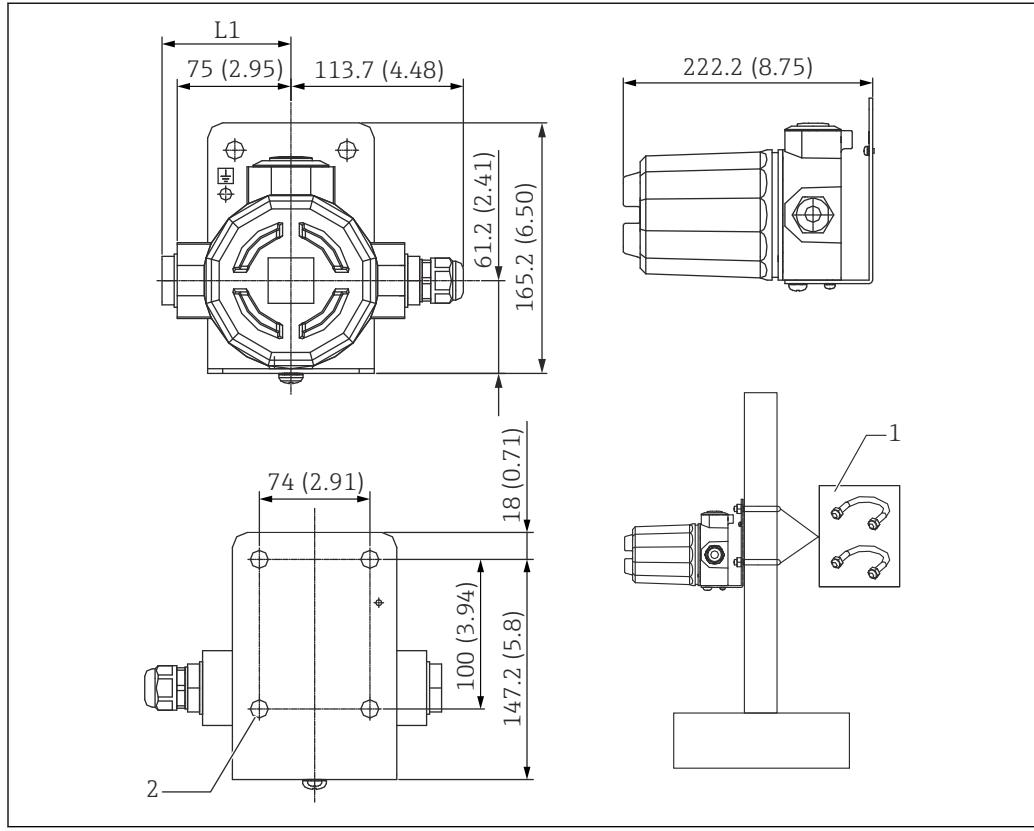


■ 15 Внешний вид преобразователя NRR262. Единица измерения мм (дюйм)

- 1 Резьба (M4) для заземления
- 2 Триммер задержки
- 3 Резьба (M3)
- 4 Винт (M4)
- 5 DIN-рейка, совместимая со стандартом EN 50022

Размеры коробки датчика I/F Ex с взрывозащитой категории Ex [ia]

Коробка датчика I/F Ex с взрывозащитой категории Ex [ia] используется в сочетании с преобразователем NRR261 с взрывозащитой категории Ex d [ia] (или с преобразователем NRR262 с взрывозащитой категории Ex [ia]), который преобразует сигналы от поплавкового датчика в электрические токовые сигналы. Как правило, преобразователь устанавливается на территории нефтебазы на трубе и крепится U-образным болтом (типа JIS F 3022 B 50). Можно также установить его непосредственно на поверхность стены (требуется 4 отверстия $\varnothing 12$ мм (0,47 дюйм) и 4 крепежных болта M10 с гайками (не входят в комплект поставки)).



A0039885

■ 16 Внешний вид коробки датчика I/F Ex с взрывозащитой категории Ex [ia]. Единица измерения мм (дюйм)

L1 G 1/2" / NPT 1/2": 85 мм (3,35 дюйм), M25: 107 мм (4,21 дюйм)

1 U-образный болт (JIS F3022 B50, материал: сталь (легированная хромом), 2 гайки и 2 плоские шайбы входят в комплект поставки)

2 4 отверстия $\varnothing 12$ мм (0,47 дюйм)

i Чтобы указать порт для подсоединения кабелепровода, используйте код заказа поплавкового датчика системы NAR300.

Масса системы NAR300

Поплавковый датчик системы NAR300	Примерно 2,5 кг (5,51 фунт) (включая специальный экранированный кабель (с изоляцией из ПВХ) 6 м (19,69 фут))
Коробка датчика I/F Ex с взрывозащитой категории Ex [ia]	Примерно 3,2 кг (7,05 фунт)
Преобразователь NRR261 с взрывозащитой категории Ex d [ia]	Примерно 10 кг (22,05 фунт)
Преобразователь NRR262 с взрывозащитой категории Ex [ia]	Примерно 0,6 кг (1,32 фунт)

Чувствительность обнаружения	Поплавковый датчик системы NAR300	<ul style="list-style-type: none"> ■ Заполненный водой приямок: устанавливается значение 10 (0,39) ± 1 мм (0,04 дюйм) по керосину на момент отгрузки с завода ■ Пустой приямок: 50 (1,97) ± 5 мм (0,2 дюйм) по керосину
Материалы		
	Материал смачиваемых компонентов: система NAR300	<ul style="list-style-type: none"> ■ Поплавок: SUS316L ■ Датчик проводимости: SUS316+PTFE ■ Вибрационный датчик: эквивалент SUS316L
	Несмачиваемые компоненты: Коробка датчика I/F Ex с взрывозащитой категории Ex [ia]	Корпус/крышка: литой алюминий
	Преобразователь NRR261 с взрывозащитой категории Ex d [ia]	Корпус/крышка: литой алюминий
	Преобразователь NRR262 с взрывозащитой категории Ex [ia]	Корпус: пластмасса

Сертификаты и разрешения

Маркировка CE

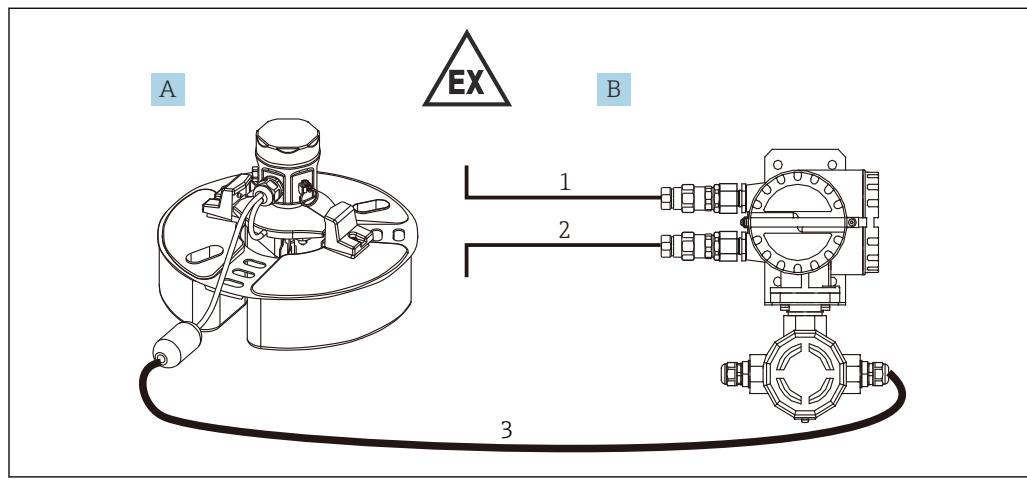
Измерительная система соответствует юридическим требованиям применимых директив ЕС. Эти требования приведены в декларации соответствия требованиям ЕС вместе с применимыми стандартами. Компания Endress+Hauser подтверждает успешное испытание прибора нанесением маркировки CE.

Сертификат взрывозащиты

Для системы NAR300 получены следующие четыре сертификата и допуска:

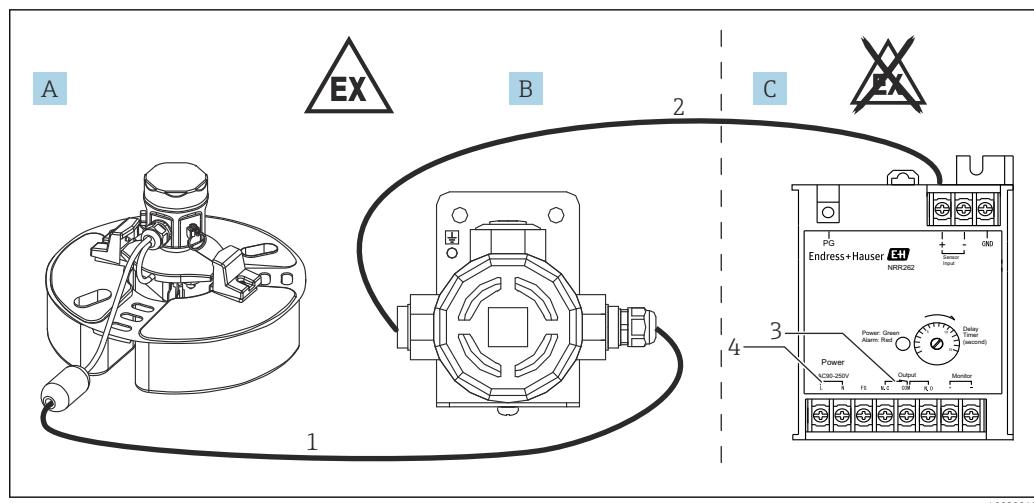
- Сертификат ATEX: FM.14ATEX0048X
- Сертификат МЭК Ex: МЭК Ex FMG 14.0024X
- Сертификат FM: 3049525
- Допуск JPN Ex: CML 18JPN8362X

 Приборы с сертификатами TIIS и JPN Ex смешивать нельзя.



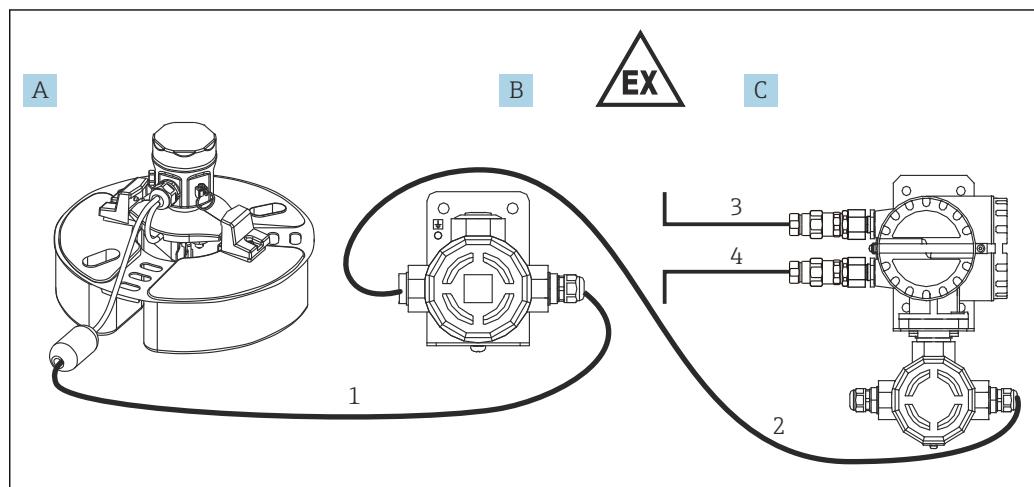
■ 17 Вариант конфигурации системы 1

- A Плавковый датчик NAR300-x1xxxx
- B Преобразователь NRR261 с взрывозащищенной категорией Ex d [ia] (для системы единого типа)
- 1 Выход аварийного сигнала: сигнализация/ПЛК/РСУ и пр.
- 2 Источник питания (переменный/постоянный ток)
- 3 Специальный соединительный кабель категории Ex [ia] (6 до 30 м (19,69 до 98,43 фут))



■ 18 Вариант конфигурации системы 2

- A Поплавковый датчик NAR300-x5xxxx
- B Коробка датчика I/F Ex
- C Преобразователь NRR262 с взрывозащитой категории Ex [ia]
- 1 Специальный соединительный кабель категории Ex [ia] (6 до 30 м (19,69 до 98,43 фут))
- 2 Кабель для соединения коробки датчика I/F Ex и преобразователя (см. раздел «Условия технологического процесса»)
- 3 Выход аварийного сигнала: сигнализация/ПЛК/РСУ и пр.
- 4 Источник питания (переменный/постоянный ток)



■ 19 Вариант конфигурации системы 3

- A Поплавковый датчик NAR300-x5xxxx
- B Коробка датчика I/F Ex
- C Преобразователь NRR261 с взрывозащитой категории Ex d [ia] (для системы раздельного типа)
- 1 Специальный соединительный кабель категории Ex [ia] (6 до 30 м (19,69 до 98,43 фут))
- 2 Кабель для соединения коробки датчика I/F Ex и преобразователя (см. раздел «Условия технологического процесса»)
- 3 Выход аварийного сигнала: сигнализация/ПЛК/РСУ и пр.
- 4 Источник питания (переменный/постоянный ток)

Информация о заказе

Подробную информацию о заказе можно получить в следующих источниках:

- в конфигураторе выбранного продукта на веб-сайте компании Endress+Hauser:
www.endress.com -> выберите ссылку Corporate -> выберите свою страну -> откройте вкладку «Продукты» -> выберите изделие с помощью фильтров и поля поиска -> откройте страницу изделия -> при нажатии на кнопку «Конфигурация» справа от изображения изделия открывается конфигуратор выбранного продукта;
- в ближайшей торговой организации компании Endress+Hauser: www.addresses.endress.com.



Конфигуратор – инструмент для индивидуальной конфигурации продукта

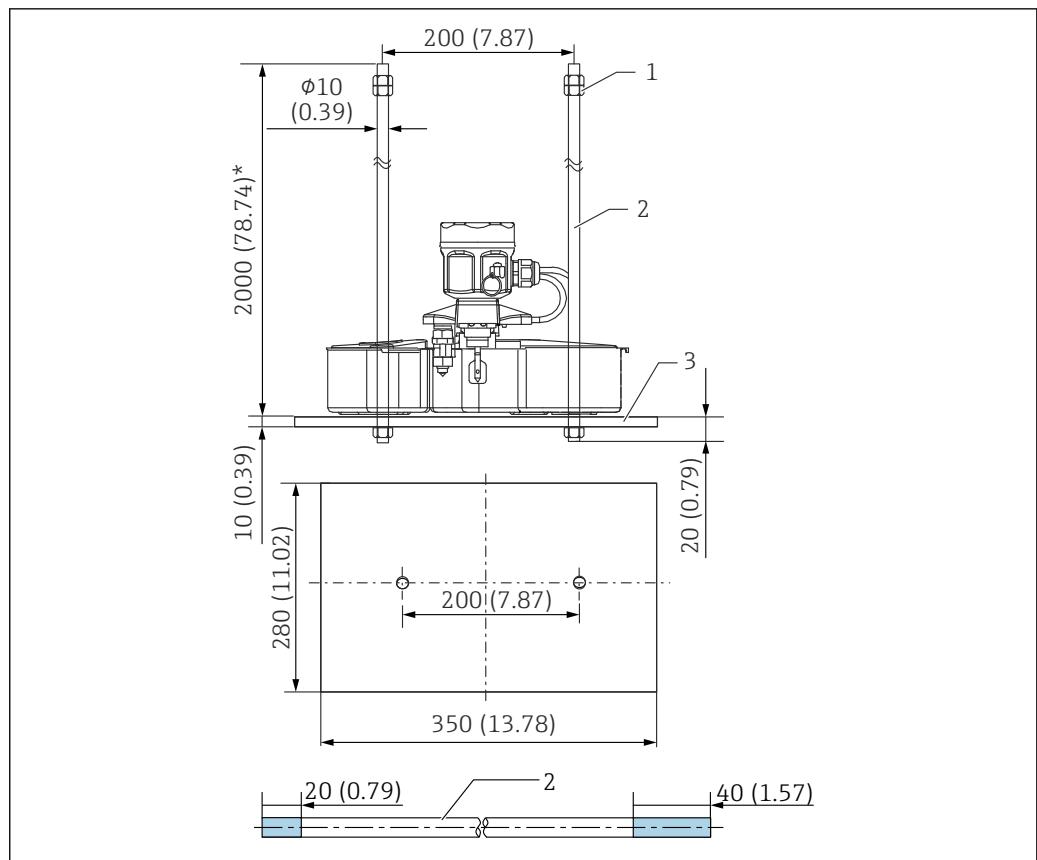
- Самые последние опции продукта
- В зависимости от прибора: прямой ввод специфической для измерительной точки информации, например, рабочего диапазона или языка настройки
- Автоматическая проверка совместимости опций
- Автоматическое формирование кода заказа и его расшифровка в формате PDF или Excel

Вспомогательное оборудование

Направляющая поплавка

Если вы заказали систему с поплавковой направляющей, сконструируйте выровненный груз, чтобы поплавковый датчик мог приземлиться горизонтально после удаления мусора и камней.

Размер направляющей поплавки – 2 000 мм (78,74 дюйм). Если для использования требуется длина короче 2 000 мм (78,74 дюйм), обрежьте ее до нужного размера. Если требуется направляющая поплавка длиной более 2 000 мм (78,74 дюйм), обратитесь в центр продаж Endress+Hauser.



A0039879

20 Направляющая поплавка. Единица измерения мм (дюйм)

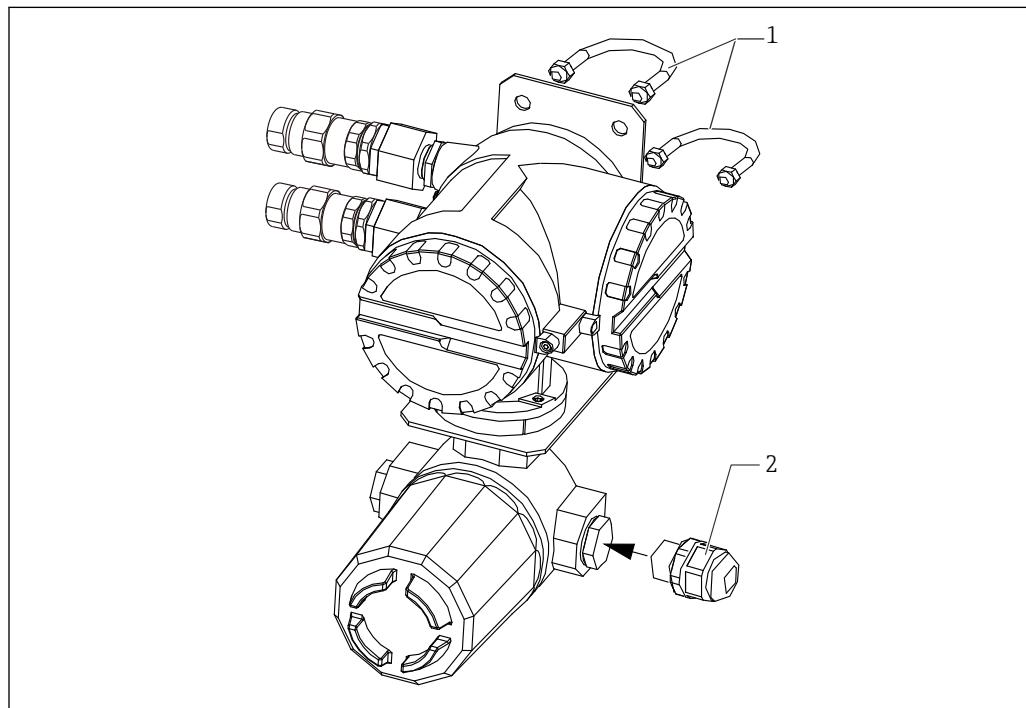
- 1 Гайка (M10)
- 2 Направляющая поплавка
- 3 Вес

Наименование	Поставляемое количество	Материалы
Направляющая поплавка	2	SUS304
Вес	1	Доступны различные варианты из SS400 или SUS304
Гайка (M10)	6	SUS304

i Значения 20 мм (0,73 дюйм) и 40 мм (1,57 дюйм) направляющей поплавка на схеме обозначают длину резьбовых канавок.

**U-образный болт /
кабельное уплотнение
(водонепроницаемое
соединение для приборов,
соответствующих
спецификации JPN Ex)**

При креплении преобразователя используется U-образный болт (JIS F3022 B50). Подготовьте трубу с внутренним диаметром 50 A (2B ф60,5 мм (198,5 дюйм)). После ввода кабеля от датчика системы NAR300 затяните и закрепите кабельное уплотнение.



A0039892

■ 21 U-образный болт / кабельное уплотнение

- 1 *U-образный болт (JIS FF3022 B50)*
 2 *Кабельное уплотнение (водонепроницаемое соединение)*

Наименование	Поставляемое количество	Материалы
U-образный болт	2	Сталь (легированная хромом)
Аксессуары, прилагаемые к U- образному болту	Гайка	
	Плоская шайба	
Кабельное уплотнение (водонепроницаемое соединение)	1	Нейлон



71664142

www.addresses.endress.com
